**Zeitschrift:** Zeitschrift für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein

Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein

**Band:** - (1987)

Heft: 4

**Rubrik:** Aus unserem Vereinsleben

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Umwelt, gegenüber der Natur wie auch zum Nächsten.

- ... Wandel ist ein permanenter Lernprozess in allen Lebensbereichen.
- ... Wandel erfordert nach sorgfältiger Analyse der vorliegenden Situationen und dem anschliessenden Suchen innovativer Lösungen gegebenenfalls ein Umdenken.
- ... Wandel verlangt aktives Interesse für eine Mitgestaltung des eigenen Lebenskreises.

Wandel beginnt also stets beim Menschen. Seine Wandlung ist gefordert! «Ausgang des Menschen aus seiner selbstverschuldeten Unmündigkeit».

Kant

Dieser Neuorientierungs-Prozess ist oft nicht leicht zu vollziehen. Es braucht dazu den Mut zum Verlassen eingefahrener Wege, ein Denken in Zusammenhängen und die Bereitschaft, kontrollierte Risiken einzugehen.

Verfallen wir nicht der Bequemlichkeit, der unbesonnenen Ausstiegs- oder Verteufelungsmentalität.

Vollziehen wir eine Wandlung!

Peter Bisang, Balzers + Triesen

## Aus unserem Vereinsleben

# Ausflug ins Malbun zum Hirschwurst-Essen

Strahlend schönes Wetter lockte am autofreien Bettag (20. September) 44 Teilnehmer zur Busfahrt ins Alpenhotel Malbun, wo sich jung und alt mit der köstlichen Hirschwurst-Spezialität stärken konnte.

Nach dem Essen tankte man sich wieder einmal mit reiner Alpenluft voll, die an diesem herrlichen Tag wirklich fast ohne Benzindämpfe zu geniessen war.



## Chlaus-Feier

Der Chlaus-Feier am Sonntag, dem 6. Dezember, war ein voller Erfolg beschieden! Im Takino trafen sich 50 Kinder und 70 Erwachsene zu einem vergnüglichen Nachmittag.

